

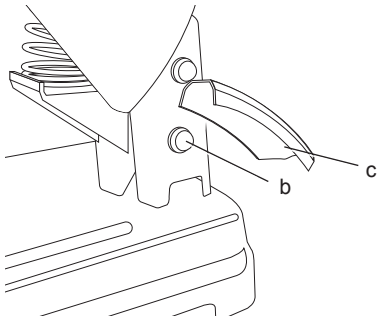
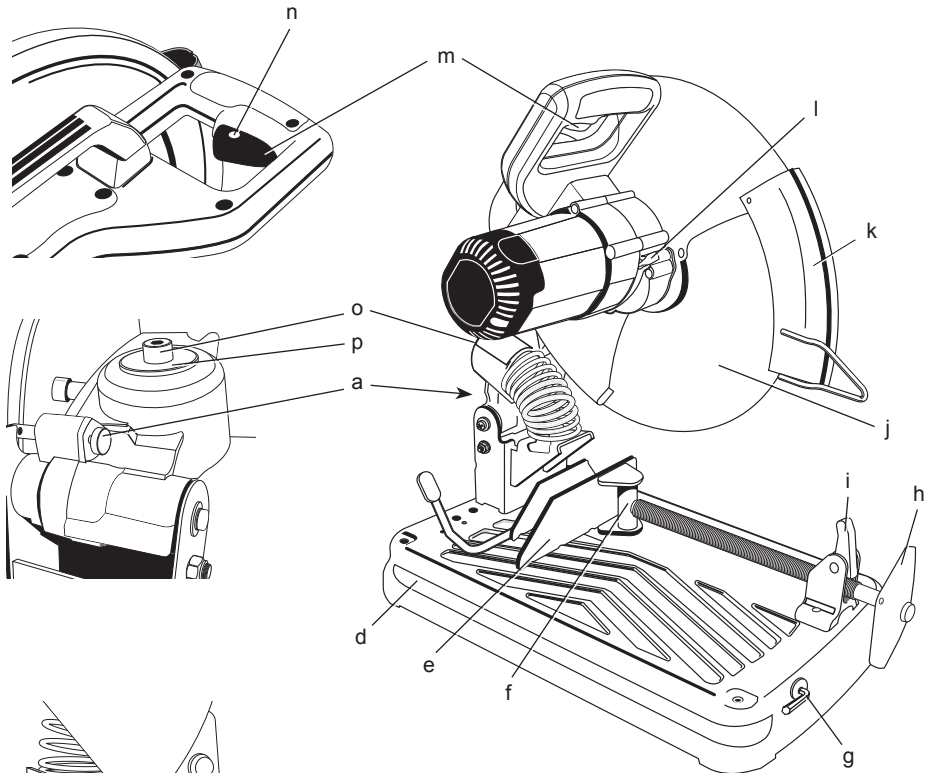


511888-53 SK

Preložené z pôvodného návodu

D28715

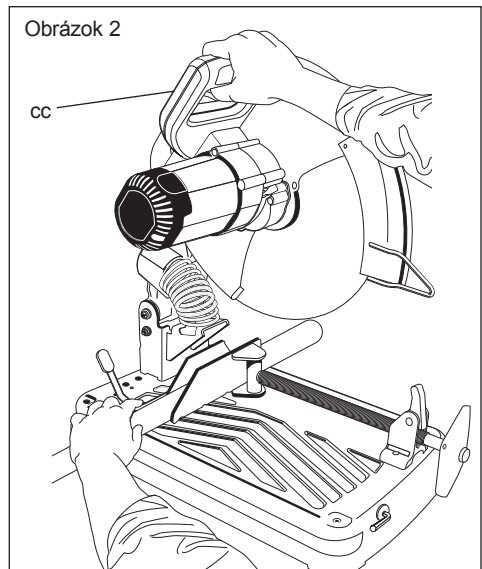
Obrázok 1



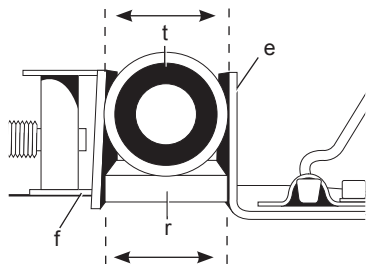
0000 00-00

bb

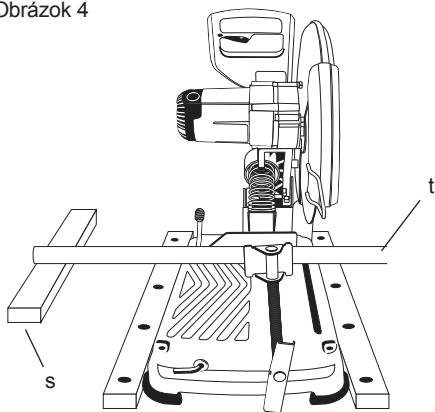
Obrázok 2



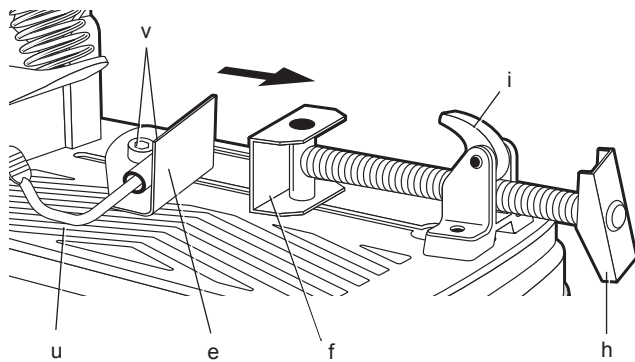
Obrázok 3



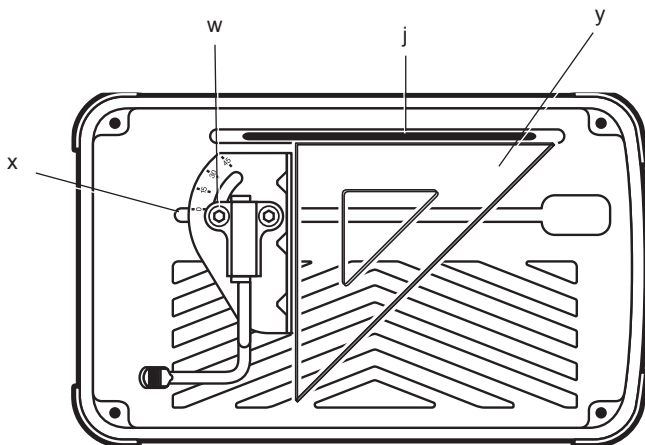
Obrázok 4



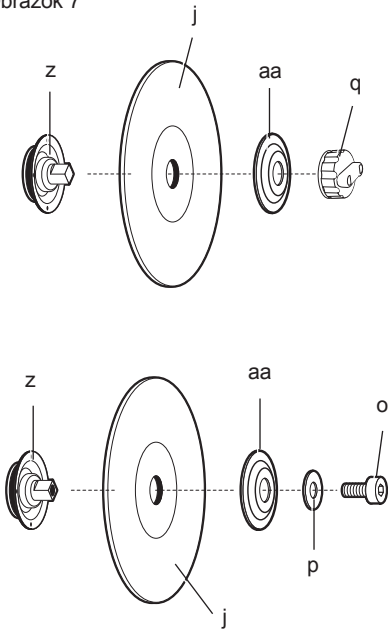
Obrázok 5



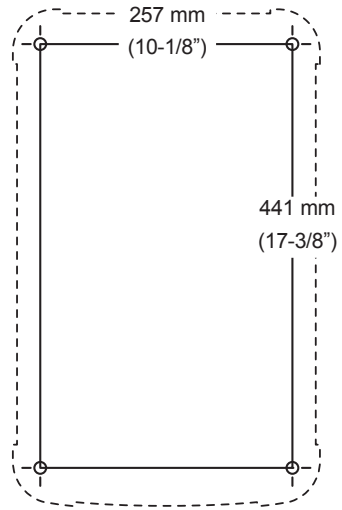
Obrázok 6



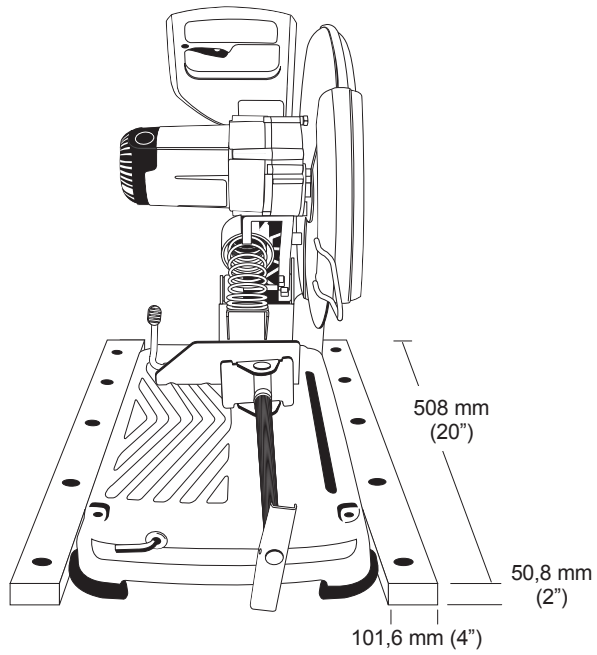
Obrázok 7



Obrázok 8



Obrázok 9



MONTÁŽNA ROZBRUSOVAČKA 355 mm (14")

D28715

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si elektrické náradie značky DeWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DeWALT jedného z najspôľahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

		D28715	D28715LX
Napájacie napätie	V	230	230
(Iba pre Veľkú Britániu & Írsko)	V	230/115	230/115
Typ		2	2
Príkion	W	2 200	2 200
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	4 000	4 000
Min. obvodová rýchlosť rezného kotúča	m/s	80	80
Priemer kotúča	mm	355	355
Vítanie kotúča	mm	25,4	25,4
Hrúbka pílového kotúča	mm	3,1	3,1
Typ rezného kotúča – rovný, nesegmentovaný			
Hĺbka rezu pri 90°			
kruhový profil	mm	130	
štvorcový profil	mm	120 × 120	
obdĺžnikový profil	mm	100 × 200	
profil tvaru "L"	mm	140 × 140	
Hĺbka rezu pri 45°			
kruhový profil	mm	130	
štvorcový profil	mm	110 × 110	
obdĺžnikový profil	mm	100 × 140	
profil tvaru "L"	mm	120 × 120	
Hmotnosť	kg	18,5	18,5
L_{PA} (akustický tlak)	dB(A)	100	98
K_{PA} (odchýlka akustického tlaku)	dB(A)	3	3
L_{WA} (akustický výkon)	dB(A)	112	111
K_{WA} (odchýlka akustického výkonu)	dB(A)	3	3

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa noriem EN 61029-1

a EN 61029-2-10:

Hodnota vibrácií a_n

$a_n =$	m/s ²	6,2	5,3
Odchýlka K =	m/s ²	1,5	1,5

Veľkosť vibrácií uvedená v tomto dokumente bola meraná podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN 60745 a môže byť použitá na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Táto hodnota sa môže použiť na predbežný odhad vibrácií pôsobiacich na obsluhu.



VAROVANIE: Deklarované hodnoty vibrácií sa vzťahujú na štandardné použitie náradia. Ak je však náradie použité na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa vykonáva jeho nedostatočná údržba, veľkosť vibrácií môže byť odlišná. Tak sa môže počas pracovného času značne predĺžiť čas pôsobenia vibrácií na obsluhu.

Odhad miery vystavenia sa pôsobeniu vibrácií by mal tiež počítať s časom, keď je náradie vypnuté alebo keď je v chode, ale nevykonáva žiadnu prácu. Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia vibrácií na obsluhu značne skrátiť.

Zistite si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktorá chráni obsluhu pred účinkom vibrácií: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teple, organizácia spôsobov práce.

Poistky

Európa	Náradie 230 V	10 A v napájacej sieti
Veľká Británie a Írsko	Náradie 230 V	13 A v zástrčke prírodného kábla
Veľká Británie a Írsko	Náradie 115 V	15 A v zástrčke prírodného kábla

Definícia: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené formulácie opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na použitie a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje *bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, povedie k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia.*



VAROVANIE: Označuje *potenciálne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže viesť k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia.*



UPOZORNENIE: Označuje *potenciálne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže viesť k spôsobeniu ľahkého alebo stredne vážneho zranenia.*

POZNÁMKA: Označuje *postup nesúvisiaci s poranením osôb ktorý, ak sa mu nezabráni, môže viesť k spôsobeniu škôd na majetku.*



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA



D28715

DeWALT Spoločnosť DeWALT týmto vyhlasuje, že výrobky popisované v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/EC, EN 61029.

Tieto výrobky spĺňajú tiež požiadavky smernice 2004/108/EC. Ďalšie informácie Vám poskytne zástupca spoločnosti DeWALT na nasledujúcich adresách, alebo ich tiež nájdete na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za správnosť technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v mene spoločnosti DeWALT.

Horst Grossmann
Viceprezident vývoja a konštrukcie výrobku
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
31.12.2009



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Bezpečnostné pokyny

Pri používaní tohto náradia vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo osobného poranenia.

Pred použitím tohto výrobku si riadne preštudujte celý návod.

USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE

Všeobecné bezpečnostné pokyny

1. Pracovný priestor udržiavajte v čistote.

Neprehľadný a preplnený pracovný priestor môže byť príčinou úrazu.

2. Berte ohľad na okolie pracovnej plochy.

Nevystavujte náradie dažďu. Nepoužívajte náradie vo vlhkom prostredí. Zaisťte správne osvetlenie pracoviska (250 – 300 luxov). Nepoužívajte náradie na miestach, kde hrozí riziko vzniku požiaru alebo explózie, napríklad v blízkosti horľavých alebo výbušných kvapalín a plynov.

3. Držte z dosahu detí.

Nenechávajte deti, cudzie osoby ani zvieratá pohybovať sa v blízkosti pracovnej plochy alebo sa dotýkať priamo náradia alebo prírodného kábla.

4. Vhodne sa obliekajte.

Nenoste voľný odev a šperky. Môžu byť zachytené pohyblivými časťami. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú pokrývku hlavy. Pri práci vonku používajte, pokiaľ možno, pracovné rukavice a protišmykovú obuv.

5. Ochrana obsluhy.

Vždy používajte ochranné okuliare. Ak sa pri práci s náradím práši alebo ak odlietavajú drobné čiastočky materiálu, používajte proti prachu ochranný štít alebo respirátor. Keďže tieto čiastočky materiálu môžu byť značne horúce, používajte tiež ziaruvzdornú zásteru. Vždy používajte ochranu sluchu. Vždy používajte ochrannú priľbu.

6. Ochrana pred úrazom spôsobeným elektrickým prúdom.

Nedotýkajte sa uzemnených povrchov (ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky). Pri práci v extrémnych podmienkach (napríklad vysoká vlhkosť, tvorba kovových pilín pri práci atď.) môže byť elektrická bezpečnosť zvýšená vložением izolačného transformátora alebo ochranného ističa (FI).

7. Nepreťažujte sa.

Pri práci vždy udrzte vhodný a pevný postoj.

8. Buďte stále pozorní.

Stále sledujte, čo robíte. Pracujte s rozvahou. Nepoužívajte náradie, ak ste unavení.

9. Uprite si obrobok.

Na upnutie obrobku používajte zverák alebo svorky. Je to bezpečnejšie a umožňuje te obsluhu náradia oboma rukami.

10. Pripojte zariadenie na zachytávanie prachu.

Ak je zariadenie vybavené adaptérom na pripojenie zariadenia na zachytávanie prachu, zaistíte jeho správne pripojenie a riadnu funkciu.

11. Odstráňte nastavovacie prípravky a kľúče.

Pred použitím náradia vždy skontrolujte, či sa v jeho blízkosti alebo priamo na náradí nenachádzajú žiadne nastavovacie kľúče alebo prípravky.

12. Predlžovacie káble.

Pred použitím skontrolujte predlžovací kábel a ak je poškodený, zaistíte jeho výmenu. Ak používate náradie vonku, používajte iba predlžovací kábel určený na vonkajšie použitie, ktorý je i takto označený.

13. Používajte iba vhodné náradie.

Určené použitie tohto náradia je opísané v tomto návode. Nepreťažujte malé náradia alebo príslušenstvá pri práci, na ktorú je určené výkonnejšie náradie. Práca bude vykonaná lepšie a bezpečnejšie s takým typom náradia, ktoré je na daný účel určené. Náradie nepreťažujte.



VAROVANIE! Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií, než je odporúčané týmto návodom, môže zapríčiniť poranenie obsluhy.

14. Kontrolujte stav náradia, či nie je poškodené.

Pred každým použitím náradie a prívodný kábel starostlivo skontrolujte, či nie sú poškodené. Skontrolujte, či nie sú poškodené jeho pohyblivé časti, kryty a vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku. Uistite sa, či bude náradie riadne pracovať a či bude riadne vykonávať určenú funkciu. Nepoužívajte toto zariadenie, ak je akákoľvek jeho časť poškodená alebo zničená. Ak nie je možné hlavným vypínačom náradie zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Poškodené súčasti nechajte vymeniť v autorizovanom servise DEWALT. Nikdy sa nepokúšajte o opravu sami.

15. Náradie odpájajte od elektrickej siete.

Ak chcete ponechať náradie bez dozoru, vypnite ho a počkajte, kým sa celkom nezastaví. Ak sa náradie nepoužíva, pred výmenou častí náradia, príslušenstva alebo doplnkov a pred údržbou vždy odpojte prívodný kábel.

16. Zabráňte nechcenému zapnutiu.

Neprenášajte náradie s prstom na hlavnom vypínači. Pred pripojením prívodného kábla k sieti sa uistite, či je náradie vypnuté.

17. S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne.

Pri prenášaní nikdy nedržte náradie za prívodný kábel. Nešklbte a neťahajte za kábel pri jeho vyťahovaní zo zásuvky. Vedte kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a mastné povrchy.

18. Náradie, ktoré nepoužívate, uskladnite.

Ak sa náradie nepoužíva, musí byť uskladnené na suchom mieste a musí byť tiež vhodne zabezpečené, mimo dosahu detí.

19. Starostlivosť o náradie.

Na zaistenie lepšej výkonnosti a bezpečnejšej prevádzky udrzte náradie v dobrom stave a v čistote. Dodržujte pokyny pre údržbu a výmenu príslušenstva. Udrzte všetky ovládacie prvky a rukoväti čisté, suché a neznečistené olejom alebo mazivami.

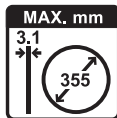
20. Opravy.

Toto náradie zodpovedá platným bezpečnostným predpisom. Opravy tohto náradia vždy zverujte autorizovaným servisným technikom spoločnosti DEWALT. S ohľadom na bezpečnosť používateľa by mal opravy vykonávať výhradne kvalifikovaný technik s použitím originálnych náhradných dielov.

Ďalšie bezpečnostné predpisy pre rozbrusovačky

- Pri práci s týmto náradím vždy používajte zodpovedajúce pracovné rukavice.
- Nepribližujte ruky do blízkosti rezného kotúča. Nikdy nerezte obrobky, kde je potrebné priblížiť ruky k rotujúcemu reznému kotúču na kratšiu vzdialenosť ako 15 cm.
- S dodaným rezným kotúčom nerezte obrobky s tenšou stenou ako 1,2 mm.
- Nepracujte s náradím bez nasadených ochranných krytov.
- Pri rezaní nedržte obrobok voľne v ruke. Na bezpečné upnutie obrobku použite pevnú svorku.
- Nikdy nesiahajte do oblasti zadnej časti rezného kotúča.
- Náradie vždy umiestnite na rovnú stabilnú podložku, ktorú je možné dobre udržiavať a na ktorej nie sú zvyšky materiálu, ako sú napríklad odštiepky a odrezky.
- Pred použitím rezný kotúč skontrolujte, či nie je prasknutý či inak poškodený. Rezný kotúč s celkom jasnými chybami či prasklinami vyradte.
- Pred zapnutím náradia sa uistite, či sa rezný kotúč nedotýka obrobku.
- Počas chodu sa vyhýbajte odskakovaniu rezného kotúča a tiež s rezným kotúčom nezaobchádzajte hrubo. Ak rezný kotúč začne odskakovať, zastavte chod náradia a kotúč skontrolujte.
- Nepracujte s náradím ak stojíte v jednej rovine s rotujúcim rezným kotúčom. Zabráňte vstupu iných osôb do pracovného priestoru.
- Dávajte pozor na odlietavajúce úlomky a časti odrezaného materiálu. Môžu byť ostré a horúce. Pred manipuláciou nechajte odrezané časti obrobku dostatočne vychladnúť.
- Odchyľovač iskier sa môže počas prevádzky zahrievať. Vyvarujte sa kontaktu s odchyľovačom iskier alebo jeho nastavovaniu ihneď po použití náradia.
- Pred posúvaním obrobku alebo pred zmenou nastavenia vypnite náradie a počkajte, kým nedôjde k úplnému zastaveniu rezného kotúča.
- Po vypnutí sa nikdy nepokúšajte dobiehajúci rezný kotúč pritlačením zo strany zastaviť.
- Nepoužívajte rezné mazacie kvapaliny. Tieto kvapaliny sa môžu vznietiť alebo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Vždy sa uistite, či je obrobok bezpečne upnutý.
- Používajte iba rezné kotúče schválené výrobcom. Náradie nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je skonštruované; napríklad okružnú pilu nepoužívajte na rezanie vetiev a kmeňov stromov.
- Max. prípustná rýchlosť rezného kotúča musí byť vždy rovná alebo vyššia než hodnota otáčok naprázdno uvedená na štítku náradia.
- Nepoužívajte rezné kotúče, ktorých rozmery nezodpovedajú údajom uvedených v technických údajoch náradia.
- Preštudujte si návod na použitie dodaný výrobcom rezného kotúča.
- Pred použitím zaistite, aby bol rezný kotúč správne nasadený a dotiahnutý.
- V bezpečnej polohe nechajte počas najmenej 30 sekúnd náradie bežať naprázdno. Ak sa vyskytnú značné vibrácie alebo iná porucha, vypnite náradie a zistite, čo je príčinou.
- Nepoužívajte rezné kotúče na bočné brúsenie.
- Nerezte betón, tehly, dlaždice alebo keramické materiály.
- Nerezte drevo, plasty alebo syntetické materiály.
- Nerezte materiály z liatiny.
- Nikdy nerezte materiály z horčíkových zliatin.
- Nerezte elektromateriály pod napätím.
- Používajte toto zariadenie iba na dobre odvetrávaných miestach. Nepoužívajte toto náradie v blízkosti horľavých kvapalín, plynov a prachu. Horúce čiastočky vznikajúce pri brúsení alebo iskry od uhlíkov motora môžu spôsobiť vznietenie horľavých materiálov.
- Pri práci v prašnom prostredí pravidelne čistíte vetracie štrbiny. Ak bude nutné čistenie vetracích štrbín, nezabudnite náradie najprv odpojiť od elektrického prívodu.

- Ak sa rezné kotúče nepoužívajú, musia byť uskladnené na suchom mieste a musia byť tiež vhodne zabezpečené, mimo dosahu detí.
- Poruchy stroja, vrátane porúch ochranných krytov alebo rezných kotúčov, by sa mali oznámiť ihneď po ich zistení.
- Používajte iba deliace rezné kotúče s maximálnou hrúbkou 3,1 mm a s maximálnym priemerom 355 mm.



VAROVANIE! Použitie tohto náradia môže vytvárať prach s obsahom chemikálií spôsobujúcich rakovinu, vývojové chyby novorodencov alebo iné poškodenia pri reprodukcii. Vždy používajte schválený respirátor.

- Úroveň hlučnosti ovplyvňujú nasledujúce faktory:
 - typ rezaného materiálu
 - typ rezného kotúča
 - rýchlosť vedenia rezu. Pre ochranu sluchu vykonajte príslušné opatrenia.

Ostatné riziká

- Pri práci s týmto náradím hrozia nasledujúce riziká:
 - poranenia spôsobené kontaktom s rotujúcimi dielmi.
 - poranenia spôsobené roztrhnutím rezného kotúča.
- Tieto riziká sú najviac zjavné najmä:
 - v celom rozsahu pracovných operácií
 - v blízkosti dosahu rotujúcich častí stroja.
- Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a že sa používajú bezpečnostné zariadenia, nemôžu sa vylúčiť isté zvyškové riziká. Tieto riziká sú nasledujúce:
 - Poškodenie sluchu.
 - Riziko nehody spôsobenej nekrytou časťou pohybujúceho sa rezného kotúča.
 - Riziko poranenia pri výmene rezného kotúča.
 - Riziko pritlačenia prstov pri manipulácii s ochrannými krytmi.

Štítky na náradí

Na náradí sú nasledujúce piktoqramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranu zraku.



Priemer vnútorného otvoru kotúča

UMIESTNENIE DÁTUMOVÉHO KÓDU (OBR. 1)

Dátumový kód (bb), ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na kryte náradia.

Príklad:

2010 XX XX
Rok výroby

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Rozbrusovačku
- 1 Rezný kotúč
- 1 Šesťhranný kľúč
- 1 Návod na obsluhu
- 1 Výkresovú dokumentáciu

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred začatím pracovných operácií venujte dostatok času dôkladnému prečítaniu a pochopeniu tohto návodu.

Popis (obr. 1, 7)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy náradia ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo k jeho poškodeniu.

POUŽITIE VÝROBKU

Vaša rozbrusovačka D28715 je určená na rezanie oceľových materiálov rôznych prierezov.

NEPOUŽÍVAJTE toto náradie vo vlhkom prostredí alebo v prítomnosti horľavých kvapalín alebo plynov.

Rozbrusovačka D28715 je elektrické náradie pre profesionálov.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí sa zaisťiť odborný dozor.

a. Zaisťovací čap

- b. Skrutka odchyľovača iskier
- c. Odchyľovač iskier
- d. Základňa
- e. Vodidlo
- f. Zverák
- g. Šest'hranný kľúč 8 mm
- h. Kľuka
- i. Páčka zveráka
- j. Kotúč
- k. Ochranný kryt proti iskrám
- l. Páčka zaistenia kotúča
- m. Hlavný vypínač
- n. Otvor pre visaciu zámku
- o. Náhradná skrutka kotúča
- p. Náhradná podložka skrutky kotúča
- q. Rýchlopínacia svorka kotúča (obr. 7)

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor bol skonštruovaný len pre jedno napätie. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.



Vaše náradie je chránené dvojitoú izoláciou v súlade s normou EN 61029. Preto nie je nutné použitie uzemňovacieho vodiča.



VAROVANIE: Náradie s napájacím napätím 115 V sa musí používať spoločne s bezpečnostným transformátorom s oddeleným vinutím a s uzemňovacou mriežkou medzi primárnym a sekundárnym vinutím.

Prívodný kábel môže byť vymenený iba v autorizovanom servise alebo kvalifikovaným elektrotechnikom.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- Bezpečne odstráňte starú zástrčku.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poisťka: 13 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak je použitie predlžovacieho kábla nutné, použite iba schválený typ kábla, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (pozrite technické údaje).

Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm². V prípade použitia navinovacieho kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

Pripojenie náradia k elektrickej sieti

Použitý napájací prívod k tomuto náradiu musí byť vybavený 16 A prerušovacou poisťkou s časovým odložením.

Poklesy napájacieho napätia

Rázové prúdy spôsobujú krátkodobé poklesy napätia. Pri nepriaznivom priebehu napájacieho napätia môže byť ovplyvnená funkcia ostatných zariadení. Ak je impedancia napájacieho zdroja nižšia než 0,25 Ω, je nepravdepodobné, že bude dochádzať k rušeniu.

ZOSTAVENIE



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia vypnite náradie a odpojte prívodný kábel od siete pred nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkoľvek nastavením, pred výmenou nastavcov alebo pred vykonávaním opráv. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe vypnuté. Náhodné zapnutie by mohlo spôsobiť úraz.

POUŽITIE

Pokyny pre obsluhu



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné predpisy a platné nariadenia.



VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia vždy vypnite náradie a odpojte náradie od zdroja napájania.

Správna poloha rúk (obr. 2)



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia, **VŽDY** používajte správne uchytienie náradia, ako na uvedenom obrázku.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia, **VŽDY** držte náradie pevne a očakávajte náhle reakcie.

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na hlavnej rukoväti (cc) a druhou rukou viedli obrobok.

Funkcia plynulého rozbehu

RELÉ S ČASOVÝM ONESKORENÍM (TDR)

Funkcia plynulého rozbehu umožňuje počas 300 ms pomalé zvyšovanie otáčok, ktoré zabráni úvodnému trhnutiu pri zapnutí náradia. Táto funkcia je tiež veľmi výhodná, ak je hodnota záťaže inštalovanej poistky príliš malá alebo ak táto nemá dovolený priebeh.

Kapacita rezu

Široké rozovretie zveráka a veľký polomer zdvíhu poskytujú dostatočný priestor pre mnoho objemných obrobkov. Na určenie celkovej maximálnej kapacity rezu novým kotúčom použite tabuľku.



UPOZORNENIE: Niektoré objemné obrobky, kruhové obrobky alebo obrobky nepravidelného tvaru môžu vyžadovať doplnkové upevnenie, pretože nemôžu byť bezpečne uchytané iba vo zveráku.



UPOZORNENIE: S týmto náradím nerezte horčikové zliatiny. Mohlo by dôjsť k poškodeniu náradia alebo k zraneniu.

Prenášanie (obr. 1)

Jednotku sklopte do polohy, v ktorej je možné pílu prenášať. Stlačením zaistovacieho čapu (a) rameno v dolnej polohe zaistíte.

Odistenie (obr. 1)

Odistenie náradia a zdvihnutie ramena urobíte tak, že rameno s motorom ľahko stlačíte a zaistovací čap (a) vysuniete von. Rameno s motorom sa potom zdvihne nahor.

Upevnenie a podoprenie obrobku

- Pri rezaní uhlov je najlepšie uhlomer pripevniť a potom robiť rez s oboma ramenami priliehajúcimi k základni.
- Na lepšie využitie rezného kotúča je možné použiť dištančný hranol (r), ktorý je mierne užší ako obrobok (t) (obr. 3).

- Dlhšie obrobky musia byť podopreté hranolom (s) tak, aby boli v jednej rovine s hornou plochou základne (obr. 4). Musí byť umožnený voľný pád odrezávaného konca obrobku (t) tak, aby nedošlo k zovretiu rezného kotúča.

Nastavenie odchyľovača iskier (obr. 1)

Povoľte skrutku (b) a polohu odchyľovača iskier (c) upravte tak, aby boli iskry odvádzané mimo okolitých osôb a materiálov, potom skrutku dotiahnite.

POZNÁMKA: Nebezpečenstvo vzniku škôd na majetku. Zabráňte, aby sa prívodný kábel dostal do kontaktu s odchyľovačom iskier alebo do oblastí ich odvodu, mohlo by dôjsť k poškodeniu prívodného kábla.

Obsluha zveráka (obr. 5)

Zverák je vybavený funkciou rýchloposuvu. V prípade, že je zverák (f) pevne dotiahnutý, povolíte ho tak, že otočíte raz alebo dvakrát kľukou (h) proti smeru chodu hodinových ručičiek, aby sa zovretie uvoľnilo. Páčku zveráka (i) zdvihnete nahor. Zostavu kľuky vysuniete von tak ďaleko, ako potrebujete. Zverák môže byť zasunutý späť do pracovnej polohy bez točenia kľukou. Páčku zveráka spustíte dole a potom zverák kľukou dotiahnete.

Obsluha vodidla (obr. 5)



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia náradie pred čistením vždy vypnite a odpojte ho od napájacieho zdroja pred nasadením a odobratím príslušenstva, pred nastavením alebo zmenou nastavenia a tiež pred vykonaním opravy. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe vypnuté. Náhodné zapnutie by mohlo spôsobiť úraz.

Na nastavenie vodidla (e) nie je potrebné žiadne náradie. Vodidlo je zaistované a odisťované pomocou rýchlopínacej páčky (u). Ak je páčka otočená celkom vpred, vodidlo je odistené. Potom je možné vodidlo voľne presunúť vpred, vzad, alebo je možné ho natočiť tak, aby bola dosiahnutá tá najlepšia poloha na rezanie s novým kotúčom, alebo s kotúčom, ktorý je už opotrebený.

Otočením páčky celkom vzad bude vodidlo v nastavenej polohe zaistené. Ak sa spodná časť páčky nenachádza vo vodorovnej polohe (súbežne so základňou), vodidlo nie je zaistené. Vodidlo je

možné zaistiť páčkou len ak je kladený silný odpor pre jej posun vzad. Ak je kladený odpor slabý, upravte silu upnutia miernym dotiahnutím dvoch skrutiek (v), ktoré vodidlo držia k základni. Test urobte opätovným uchytením a pokusom o posun vodidla.

Nastavenie uhla vodidla (obr. 6)



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia náradie pred čistením vždy vypnite a odpojte ho od napájacieho zdroja pred nasadením a odobratím príslušenstva, pred nastavením alebo zmenou nastavenia a tiež pred vykonaním opravy. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe vypnuté. Náhodné zapnutie by mohlo spôsobiť úraz.

Indikátor nastaveného uhla (w) je súčasťou úchytného systému vodidla. Zarovnajtie indikátor požadovaného uhla s okrajom štrbiny (x) v základni.

VYKONANIE PRESNEJŠIEHO PRAVOUHLÉHO REZU

1. Odstíte vodidlo.
2. Spustíte rameno píly dole, až sa rezný kotúč zapustí do základne.
3. K reznému kotúču priložte uhlomer (y) a vodidlo nastavte tak, aby k uhlomeru priliehalo.
4. Vodidlo v tejto polohe zaistite.

Použitie (obr. 1, 2)

Správna poloha tela počas použitia je vyznačená na obrázku 2.

Náradie uvediete do chodu stlačením hlavného vypínača (m). Ak chcete náradie vypnúť, uvoľníte hlavný vypínač. Zabráňte kontaktu rezného kotúča s obrobkom a držte ruky z jeho dosahu dovedy, než sa úplne zastaví.

Na ochranu pred neoprávneným použitím náradia nasadte do otvoru (n) visaciu zámku (nie je súčasťou dodávky).

Odobratie a nasadenie rezného kotúča (obr. 7)



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia vypnite náradie a odpojte prívodný kábel od siete pred nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkoľvek

nastavením, pred výmenou nástavcov alebo pred vykonávaním opráv. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe vypnuté. Náhodné zapnutie by mohlo spôsobiť úraz.

Rýchloupínacia svorka kotúča nevyžaduje na výmenu kotúča použitie žiadneho náradia.

1. Páčku zaistenia kotúča (l) stlačte dovnútra a rukou otáčajte kotúčom (j) dovedy, až páčka zaistenia zaskočí do výrezu vo vnútornej prírubе (z) a otáčanie kotúča sa tak zablokuje. Rýchloupínaciu svorku kotúča (q) povoľte otáčaním proti smeru chodu hodinových ručičiek. Svorka má pravotočivý závit.
2. Rukou stiahnite rýchloupínaciu svorku kotúča (q), podložku tejto svorky (aa) a opotrebený rezný kotúč (j).
3. Uistite sa, či je povrch príruby čistý a rovný. Opačným postupom nasadte nový brúsny kotúč.
4. Rýchloupínaciu svorku kotúča dotiahnite v smere chodu hodinových ručičiek až rukoväť najmenej trikrát cvakne a tým sa uistíte, že je pevne dotiahnutá. Rýchloupínacia svorka kotúča nesmie byť pretiahnutá.

POZNÁMKA: Skrutku nadmerne nepriťahujte. Náhradná skrutka kotúča (o) a náhradná podložka skrutky kotúča (p) sú uložené v zadnej časti ramena motora. Na bezpečné uchytenie kotúča musí byť použitá skrutka súčasne s podložkou.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika úrazu. Pri nasadení nového brúsneho kotúča skontrolujte podklad, na ktorom leží rozbrusovačka. Je možné, že sa nový kotúč môže po úplnom spustení ramena píly dostať do kontaktu s AKÝMKOL'VEK PREDMETOM ALEBO KONŠTRUKCIOU VYČNIEVAJÚCOU NAD pracovný povrch (pod základňou).

Montáž (obr. 8, 9)



UPOZORNENIE: Náradie musí byť položené na stabilnom, rovnom, nešmykľavom podklade, aby nedošlo v priebehu práce k jeho neočakávanému pohybu.

POSTUP PRE TRVALÉ UPEVNENIE PÍLY

1. Vyvrtajte 4 otvory 8 mm (5/16") cez pracovnú dosku (obr. 8).
2. Otvormi v základni a v pracovnej doske prevlečte skrutky 1/4-20. Približná dĺžka

skrutiek by mala zodpovedať hrúbke pracovnej dosky zvýšenej o 102 mm (4").

MONTÁŽ LŐŽKA

1. Odrežte dve dosky s rozmerom približne 508 x 50,8 x 101,6 mm (dĺžka 20" x výška 2" x šírka 4").
2. Rozbrusovačku umiestnite na požadované miesto.
3. Po oboch stranách tesne priložte dve odrezané dosky a klincami ich k pracovnej doske pritlačte (obr. 9).

Rady na vykonávanie presnejších rezov

- Pri rezaní nechajte rezný kotúč zaberat' vlastným tempom. Nadmerný tlak na rezný kotúč spôsobí vznik glazúry a tým zníženie jeho účinnosti alebo odklon kotúča, ktorý tak spôsobí nepresné vykonanie rezu.
- Riadne nastavujte uhol vodidla.
- Uistite sa, či obrobok leží naplocho na základni píly.
- Riadne si obrobok upnite, zabránite tak vibráciám a jeho pohybu.

ÚDRŽBA

Vaše náradie DeWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia vypnite náradie a odpojte prírodný kábel od siete pred nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkoľvek nastavením, pred výmenou nástavcov alebo pred vykonávaním opráv. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe vypnuté. Náhodné zapnutie by mohlo spôsobiť úraz.

POZNÁMKA: V autorizovanom servisnom stredisku je možné jednotku prestaviť na napájanie pomocou trojžilového kábla so skrutkovým uzáverom.



Mazanie

Uzatvorený typ, v celom zariadení sú použité zapuzdrené guľôčkové ložiská. Tieto ložiská

obsahujú dostatočnú zásobu maziva už z výroby pre celú životnosť rozbrusovačky.



Čistenie



VAROVANIE: Hneď ako sa vo vetracích drážkach a v ich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, ofúkajte náradie prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu používajte ochranné okuliare.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DeWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Z dôvodu zníženia rizika zranenia používajte s týmto náradím iba odporúčané príslušenstvo DeWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Používajte iba vysokopevnostné kotúče typ 1 s organickým spojivom s konštrukčnými otáčkami aspoň 4 100 ot./min.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Tento výrobok sa nesmie vyhodit' do bežného domového odpadu.

Až nebudete Váš výrobok DeWALT ďalej používať alebo ak si prajete ho nahradiť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaisťujte likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



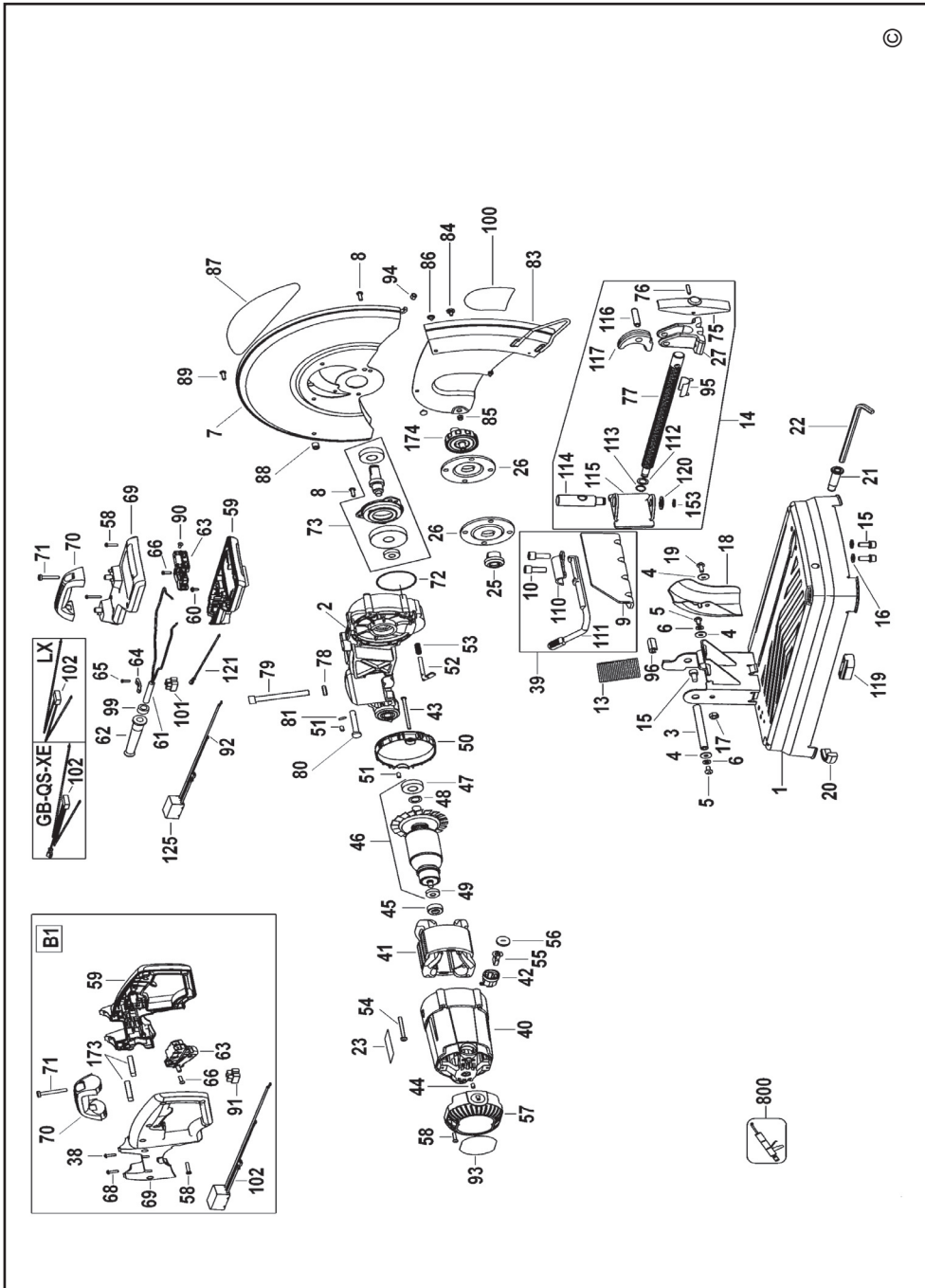
Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov

pomáha chrániť životné prostredie
pred znečistením a znižuje spotrebu
surovín.

Pri kúpe nových výrobkov Vám predajne, miestne
zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú
informácie o správnej likvidácii elektro odpadov
z domácnosti.

DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie
výrobkov DEWALT po skončení ich technickej
životnosti. Ak chcete získať výhody tejto služby,
odovzdajte, prosím, Váš výrobok ktorémukolvek
autorizovanému zástupcovi servisu, ktorý náradie
odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu
DEWALT nájdete na príslušnej adrese uvedenej
na zadnej strane tohto návodu. Zoznam
autorizovaných servisných stredísk DEWALT
a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na
internetovej adrese: **www.2helpU.com**.



ZÁRUKA

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre profesionálnych používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

• 30 DNÍ ZÁRUKA VÝMENY •

Ak nie ste s výkonom Vášho náradia DeWALT celkom spokojní, môžete ho do 30 dní po kúpe vrátiť. Náradie musí byť v kompletnom stave ako pri kúpe a musí byť dodané na miesto, kde bolo kúpené, kde sa vymení alebo vrátia peniaze. Náradie musí byť v uspokojivom stave a musí byť predložený doklad o jeho kúpe.

• JEDNOROČNÁ ZMLUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Ak sa musí počas 12 mesiacov po kúpe vykonať údržba alebo servis Vášho náradia DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné vykonanie tohto úkonu. Tento úkon sa bezplatne vykoná v autorizovanom servise DeWALT. K náradiu musí byť predložený doklad o jeho kúpe. Táto oprava zahŕňa aj prácu. Tento bezplatný servis sa nevzťahuje na príslušenstvo a náhradné diely, ak nie sú tiež kryté zárukou.

• JEDNOROČNÁ PLNÁ ZÁRUKA •

Ak dôjde počas 12 mesiacov od kúpy výrobku DeWALT k poškodeniu tohto výrobku z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť DeWALT zaručuje bezplatnú výmenu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého náradia, za predpokladu, že:

- Porucha nevznikla v dôsledku neodborného zaobchádzania.
- Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebovaniu.
- Výrobok neopravovali neoprávnené osoby.
- Bol predložený doklad o kúpe;
- Bol výrobok vrátený kompletný s pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili alebo vyhľadajte autorizovanú servisnú organizáciu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

06/2014

CZ ZÁRUČNÍ LIST

SK ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT®

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy		SK Dokumentácia záručnej opravy				
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klášteřského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624